



APPLICATION FOR ADMISSION

華美學校申請表

Name of Child: _____ Chinese Name, if any: _____
孩童姓名 中文姓名

Address: _____ Zip: _____ Home Phone: _____
地址 郵遞區號 住宅電話號碼

Birthplace: _____ Birth date: _____ Age: _____ Sex: _____
出生地 出生日期 歲數 性別

Father's Name: _____ Occupation: _____ E-Mail: _____
父親姓名 職業 電子郵箱

Employer: _____ Address/Phone: _____
雇主 工作地址 電話

Mother's Name: _____ Occupation: _____ E-Mail: _____
母親姓名 職業 電子郵箱

Employer: _____ Address/Phone: _____
雇主 工作地址 電話

Names and birth dates of siblings: _____
兄弟姊妹姓名及出生日期

My child understands: English: _____ Cantonese: _____ Other: _____
我的孩子會聽講 英語 廣東話 其他語言

Language(s) spoken at home: _____
家中使用語言

Toilet trained: Yes: _____ No: _____ Partially: _____ In Progress: _____
會使用洗手間〔已戒尿片〕 是 否 部分 正在訓練

Does he/she have any special needs (e.g., allergies, etc.) that need accommodation?

我的孩子有特殊需要 (如過敏症) 需要學校配合

Special requests (e.g., Classroom preference, Enrollment date, etc.): _____
特別要求 (如班別 入學日期等)

Please check/rank preference: Half Day A.M.: _____ Half Day P.M.: _____ Full Day: _____
請選擇優先順序 上午班 (8:30 a.m.-12 noon) 下午班 (12:30- 4p.m.) 全日班(7:30a.m.-6p.m.)

1. Do you have a child who has attended or is currently attending WMS? _____
你有無子女正在或曾經讀過華美學校?

If yes, name(s) of child & year(s) attended
如果有 請寫出孩童姓名及就讀年份

If no, how did you hear about WMS?
你是如何認識華美?

Names or persons who recommended WMS to you
誰推薦華美學校給你?

2. What are your thoughts about parental involvement in the school? What would be your involvement, if any?
你對於家長參與學校活動有何感想? 你會如何參與?

3. Are you currently or have you been in the past involved in any volunteer/community work? If so, what? When?
你現在或過去有否參與過社區義工工作? 是什麼性質? 何時?

4. What talents and skills can you share with WMS? For example: cooking, sewing, music, carpentry, computer skills, driving, board experience, or fundraising experience. 你有何專長或特殊技能可以幫忙華美學校? 如烹飪 縫紉 音樂 木工 電腦 駕駛 董事會經驗 籌款等

5. Would you be willing to volunteer time to serve on any of the following committees?
你願意義務出任以下任何一項委員會嗎
(See committee sheet for descriptions/details on last page)
請參考最後一頁委員會說明

Yes: _____ No: _____
是 否

If yes, check the committee you would serve. Your response will be used in the committee selection process.
如果願意 你的意願將作為委員會參考

- | | |
|---|-------------------------------------|
| a) Board of Directors
董事會 _____ | d) Program Committee
課程委員會 _____ |
| b) Admissions
入學委員會 _____ | e) Site Committee
校舍委員會 _____ |
| c) Fundraising Committee
籌款委員會 _____ | f) Other Committee
其他委員會 _____ |

6. Why do you want your child to attend WMS? What are your expectations from WMS for your child?
你為什麼要你的孩子到華美學校就讀? 你對華美學校有何期望?

7. What are your child's strengths? Are there any areas for improvement?
貴子弟有何長處? 有何處需要改進?

8. Any other comments?
有其他意見嗎?

I request admission to Wah Mei School for my child. A **non-refundable processing fee** of \$25.00 is submitted with my application. I understand that there is a requirement of 15 hours per year of parental involvement./volunteer work, if my child is admitted to Wah Mei School. 我為我的孩子申請入學，茲附上申請費\$25。我明白此費用，不論入學與否，一概不退費。我了解一旦入學，家長必須有十五小時的參與和義務工作。

I have completed this application and questionnaire thoroughly and to the best of my knowledge. I understand that the Admissions Committee will review my child's application to determine my child's admission to Wah Mei School. 本人盡幾所知，填寫此申請書。入學委員會將審核此申請書，並決定入學資格。

Parent's Signature 家長簽名

Date 日期

Return this form with application fee to Wah Mei School at 1400 Judah Street, San Francisco, CA 94122

OFFICE USE ONLY

Processing fee: Cash: _____ Check: _____ Date Received: _____

Status: _____

First Day of Enrollment: _____ Enrollment Package: _____

Class: _____ Half Day A.M.: _____ Half Day P.M.: _____ Full Day: _____

Description of Wah Mei School Parent Committees:

1. Fundraising Committee 籌款委員會 (為學校舉辦籌款活動或申請補助金)
 - organize several fund-raisers to produce \$35,000+ annually.
 - apply for public private grants/funds with Director
2. Admissions Committee 入學委員會 (建立、修改、更新入學招生政策)

- establish, update, and maintain standard admissions criteria
- review and provide input for admissions application

-

3. Program Committee 課程委員會〔舉行課程評估、建立、修改、更新課程政策〕
 - develop and revise program related policies
 - work with the Director in conducting annual in-house program reviews using California Department of Education's program quality review instrument
 - work with the Director and staff in modifying weaknesses identified in the program review
4. Site Committee 校舍委員會〔制定、監督校舍維修、租約或新校舍計畫〕
 - develop, review and carry out site relocation plan
 - work with finance and fundraising committee to develop capital campaign drive
 - monitor site lease, repair, and maintenance need
5. Other working committees as needed 其他委員會如花車、畢業、中文、董事會發展、人事、財政委員會等 (Float Committee, Graduation Committee, Chinese Program Committee, Board Development Committee, Personnel Committee, Finance Committee)